

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached *Regulation to Amend the Ibex Valley Development Area Regulation* (O.I.C. 2005/160) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 25 February 2010.

Commissioner of Yukon

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

1. Est pris le *Règlement modifiant le Règlement sur la région d'aménagement d'Ibex Valley* (Décret 2005/160) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 février 2010.

Commissaire du Yukon

**REGULATION TO AMEND THE IBEX VALLEY
DEVELOPMENT AREA REGULATION**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT
SUR LA RÉGION D'AMÉNAGEMENT D'IBEX
VALLEY**

1. This Regulation amends the *Ibex Valley Development Area Regulation*.

1. Le présent règlement modifie le *Règlement sur la région d'aménagement d'Ibex Valley*.

2. Schedule B of the Regulation is amended by rezoning the parcel of land located near Mile 942 of the Alaska Highway and designated as Ag. App. #839 in Quad 105D/13, comprising 10 hectares, more or less, as shown on the Appendix to this Regulation, from Hinterland (H) to Agriculture (AG).

2. L'annexe B du règlement est modifiée par le rezonage de la parcelle de terre située près du mile 942 de la route de l'Alaska, connue sous le nom de Demande pour zonage agricole n°839, quadrilatère 105D/13, d'environ 10 hectares, paraissant dans l'appendice. La désignation de cette parcelle passe de AP (arrière-pays) à AG (agricole).

